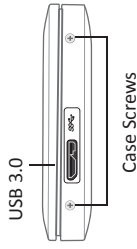


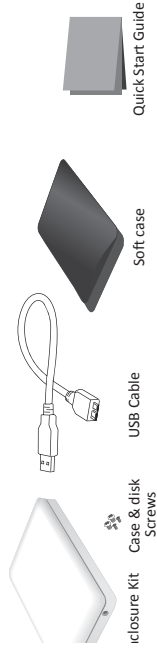
## Avant



USB 3.0

Case Screws

## Contenu de l'emballage



Enclosure Kit

Case & disk Screws

USB Cable

Soft case

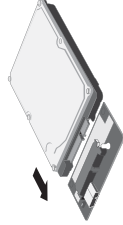
Quick Start Guide

## Assembler le boîtier pour disque dur SATA 2.5"

commencer à employer ce boîtier externe de disque dur, installez simplement un disque dur 2.5 SATA dans le boîtier et accomplissez les étapes énumérées ci-dessous.



Poussez fermement vers l'arrière le couvercle. Après que le couvercle soit ouvert, le PCB devrait être solidement en place à l'intérieur du boîtier. Et un emballage comprenant deux vis pour disque dur et deux vis pour boîtier est jointes.



Sortez soigneusement le PCB du boîtier. Alignez le connecteur de SATA du disque dur avec le PCB. Insérez soigneusement le connecteur SATA dans la fente sur le PCB jusqu'à ce qu'il soit fermement relié.

Tournez le disque dur relié au PCB à son arrière. Placez deux plus grandes vis de disque dur incluses dans le packaging. Serrez les vis en trous appropriés en s'assurant que le disque dur et l'alignement de PCB est maintenu.

Note:  
Les petites vis de boîtier sont pour la fixation du boîtier et le couvercle.

4 Alignez soigneusement le PCB, avec le disque dur attaché, aux ouvertures gauches à l'intérieur du boîtier. Les deux trous dans le bout du disque dur, où n'est pas attaché au PCB, coïncideront avec deux nervures à l'intérieur du boîtier.



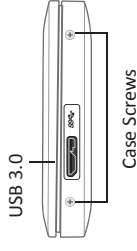
5 Placez le couvercle sur le boîtier. Assurez-vous que les deux trous de cuivre de vis sont alignés avec la vue de devant. Poussez fermement le couvercle vers le bas à l'avant et caliez le couvercle sur le boîtier. Assurez-vous que le couvercle est solidement en place.



6 Trouvez deux petites vis de boîtier incluses dans le packaging et les serrez pour attacher la vue de devant.



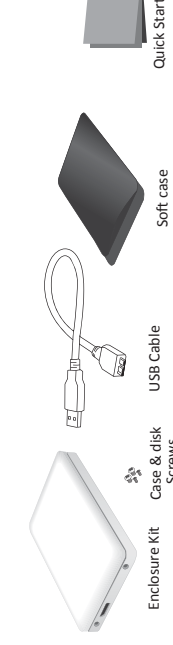
## Vue de l'avant



USB 3.0

Case Screws

## Contenu du kit



Enclosure Kit

Case & disk Screws

USB Cable

Soft case

Quick Start

## Assembler le SATA 2.5" HDD Enclosure

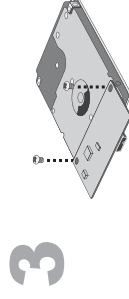
To begin using the 2.5" SATA HDD Enclosure simply install a 2.5" SATA HDD drive in the Enclosure and complete the assembly steps outlined below.



1 Firmly push the lid down from front to back and open the Enclosure. After the lid is opened, the PCB board (Printed Circuit Board) should be securely in place inside the Enclosure. And one package including two disk screws and two case screws is attached.



2 Carefully take out the PCB board from the enclosure. Align the SATA connector of the hard drive with the PCB board. Carefully insert the SATA connector into the slot on the PCB board until it's firmly connected.



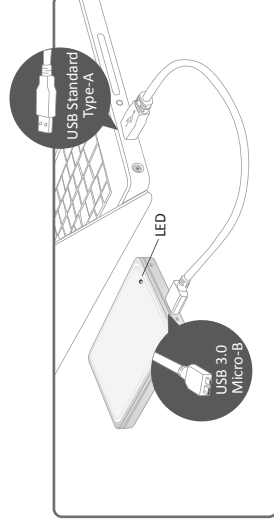
3 Turn the hard drive connected to the PCB board to its backside. Locate two larger disk screws included in the package. Tighten the screw in appropriate holes ensuring that the drive and PCB alignment is maintained.

Note:  
The small case screws are for fastening the enclosure housing and the lid.

## Connectez le kit de boîtier à un ordinateur

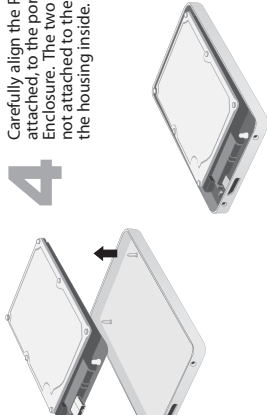
Accomplissez les étapes suivantes pour connecter le kit de boîtier à un ordinateur serveur.

1. Allumez l'ordinateur serveur.
2. Branchez le connecteur l'USB dans le port correspondant du boîtier.
3. Connectez le connecteur l'USB dans un port disponible sur l'ordinateur serveur. Le boîtier sera détecté automatiquement par l'ordinateur serveur.
4. Quand la connexion est établie, le témoin caché s'allumera sur le couvercle vers sa vue de face et deviendra bleu. Si le disque dur est accédé, le témoin caché au même lieu clignotera en bleu. Vous êtes maintenant prêt à utiliser votre kit de boîtier.



## Vorderseite

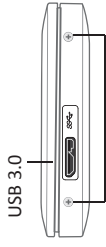
4 Carefully align the PCBA board, with the hard drive attached, to the port opening(s) inside the Enclosure. The two holes in the disk end, where is not attached to the PCBA, will match to the ribs in the housing inside.



5 Place the lid on top of the Enclosure. Make sure the two copper screw holes are aligned with Front View. Firmly push the lid down from back to front and lock the lid on the Enclosure. Make sure the lid is securely in place.

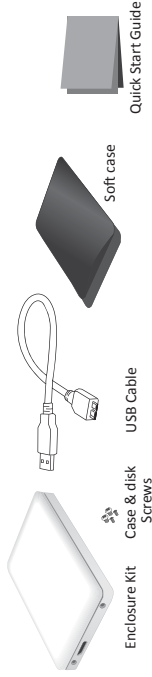


6 Find two small case screws included in the package and fasten two case screws to attach Front View.



Case Screws

## Packungsinhalt



## Einrichten des SATA 2.5" Festplattengehäuses

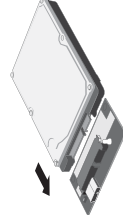
Um vom 2.5" SATA Festplattengehäuse Gebrauch zu machen, setzen Sie einfach Ihre 2.5" SATA Festplatte in das Festplattengehäuse ein und führen Sie die nachstehenden Schritte der Installation aus.

1



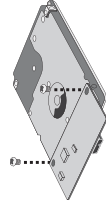
Drücken Sie den Deckel herab, danach schieben Sie ihn rückwärts, um das Festplattengehäuse zu öffnen. Nachdem der Deckel geöffnet worden ist, sollte die PCBA-Platine (Printed Circuit Board) fest im Festplattengehäuse liegen. Eine Verpackung beinhaltet zwei Schrauben für die Festplatte und noch zwei Schrauben für das Gehäuse.

2



Nehmen Sie die PCBA-Platine vorsichtig aus dem Festplattengehäuse heraus. Stimmen Sie die Steckerleiste Ihrer Festplatte mit der PCBA-Platine überein. Setzen Sie die Steckerleiste an den Slot der PCBA-Platine ein, bis die Verbindung fest ist.

3

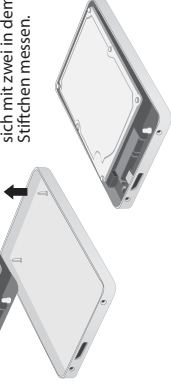


Drehen Sie die Festplatte mit der PCBA-Platine auf die Hinterseite um. Nehmen Sie 2 größere Festplatten-Schrauben aus der Verpackung, platzieren Sie sie in die entsprechenden Schraubenlöcher, und stellen Sie sicher, dass die Festplatte mit der PCBA-Platine übereingestimmt ist, anschließend, befestigen Sie die Schrauben durch einen Schraubendreher hindurch.

Hinweis:  
Die kleineren Schrauben sind zum Festigen von der Festplatte mit dem Deckel geeignet.

4

Stimmen Sie die mit Festplatte befestigte PCBA-Platine mit den Port-Anschlüssen in Ihres Festplattengehäuses vorsichtig über Die Zwei Löcher am Ende der Festplatte, die mit der PCBA-Platine angeschlossen sind, sich mit zwei in dem Gehäuse vorhandene Stiftchen messen.



5

Platzieren Sie den Deckel aufs Festplattengehäuse. Stellen Sie sicher, dass zwei Kupferschraubenlöcher an der Vorderseite vor sich mit der Vorderansicht übereingestimmt sind. Drücken Sie den Deckel fest herab, danach schieben Sie ihn vorwärts und Schließen Sie ihn auf dem Festplattengehäuse an. Es ist notwendig, dass der Deckel mit dem Festplattengehäuse befestigt ist.



6

Nehmen Sie Zwei kleinere Schrauben Packung. Stimmen Sie sie mit der Vorderricht überein. Befestigen Sie die Schraub durch einen Schraubendreher hindur

## Anschließen des Festplattengehäuses an einen Computer

Führen Sie die nachstehenden Schritte aus, um das Festplattengehäuse einen Host-Computer anzuschließen.

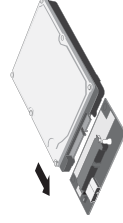
1. Schalten Sie den Host Computer an
2. Schließen Sie ein USB Kabel an den entsprechenden Anschluss des Gehäuses an.
3. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an einen vorhandenen automatisch von dem Host Computer erkannt.
4. Bei Verbindung wird das auf der vordereite liegende blaue LED-Licht aufgeleuchtet und Blau ster bleiben. Sobald die Festplatte zugegriffen wird, wird das selbe LED-Licht in blau aufblinken. Jetzt ist das Festplattengehäuse bereits zu benutzen.

1



Drücken Sie den Deckel herab, danach schieben Sie ihn rückwärts, um das Festplattengehäuse zu öffnen. Nachdem der Deckel geöffnet worden ist, sollte die PCBA-Platine (Printed Circuit Board) fest im Festplattengehäuse liegen. Eine Verpackung beinhaltet zwei Schrauben für die Festplatte und noch zwei Schrauben für das Gehäuse.

2



Nehmen Sie die PCBA-Platine vorsichtig aus dem Festplattengehäuse heraus. Stimmen Sie die Steckerleiste Ihrer Festplatte mit der PCBA-Platine überein. Setzen Sie die Steckerleiste an den Slot der PCBA-Platine ein, bis die Verbindung fest ist.

3



Drehen Sie die Festplatte mit der PCBA-Platine auf die Hinterseite um. Nehmen Sie 2 größere Festplatten-Schrauben aus der Verpackung, platzieren Sie sie in die entsprechenden Schraubenlöcher, und stellen Sie sicher, dass die Festplatte mit der PCBA-Platine übereingestimmt ist, anschließend, befestigen Sie die Schrauben durch einen Schraubendreher hindurch.

Hinweis:  
Die kleineren Schrauben sind zum Festigen von der Festplatte mit dem Deckel geeignet.

